

سُمِّ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

٩٣٨	رقم التبليغ:
٢٠١٦/١/٤٣	التاريخ:

المجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع

١٨٢٥ / ٤ / ٨٦ : ملک، فہد

السد / رئيس مجلس إدارة البورصة المصرية

فقد اطلعنا على كتاب السيد وزير التجارة والصناعة والاستثمار رقم (٤١٨٦) المؤرخ ٢٠١٤/٣/٢٢ - والمرافق به كتاب سيادتكم رقم (٤٤٨) المؤرخ ٢٠١٢/٨/٢٢ - إلى السيد الأستاذ المستشار رئيس مجلس الدولة بطلب استطلاع رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بشأن مدى أحقيه الهيئة القومية للتأمين الاجتماعى (صندوق العاملين بقطاع الأعمال العام والخاص) فى مطالبة البورصة المصرية بقيمة التأمينات المستحقة على شركة الأنصار العالمية للمقاولات وذلك استناداً إلى نص المادة (١٤٦) من قانون التأمين الاجتماعى الصادر بالقانون رقم (٧٩) لسنة ١٩٧٥.

وحاصل الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أنه بتاريخ ٢٠٠٩/٦/٢ ورد إلى البورصة المصرية مطالبة من الهيئة القومية للتأمين الاجتماعى (صندوق العاملين بقطاع الأعمال العام والخاص) بمبلغ (٢٣١٨٩١,٣٩) مائتين وواحد وثلاثين ألفاً وثمانمائة وواحد وتسعين جنيهاً وتسعة وثلاثين قرشاً، والذي يمثل قيمة التأمينات المستحقة على شركة الأنصار العالمية للمقاولات والتى كانت مستأجرة للشقة رقم (٧) بالعقار رقم (٢) الكائن بشارع القاضى الفاضل وهى الشقة التى تستأجرها حالياً البورصة المصرية (وقد زادت قيمة هذا المبلغ إلى (٢٦٤٨٣٧,٤١) في ٢٠١٤/٩/٣)، وقد استندت الهيئة المذكورة في هذه المطالبة إلى نص المادة (١٤٦) من قانون التأمين الاجتماعى الصادر بالقانون رقم (٧٩) لسنة ١٩٧٥؛ فرأت البورصة على هذه المطالبة بالرفض بأنها لا تمثل خلفاً خاصاً لشركة الأنصار العالمية للمقاولات، وتقدمت بطلب لجنة فض المنازعات بالهيئة المذكورة، وبجلسة ٢٠١٠/٦/٢٢ تم رفض التظلم، وهو ما حدا البورصة إلى إقامة الدعوى رقم (٤١٠٩٦) لسنة ٦٤ القضائية أمام محكمة cassation (دائرة المنازعات الاقتصادية والاستثمار) بتاريخ ٢٠١٠/٧/١٤ بطلب وقف تنفيذ المطالبة الصادرة عن الهيئة القومية للتأمين الاجتماعى، وإلغائها في هذا الشأن، وبجلسة ٢٠١١/١١/١٩ حكمت المحكمة



بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى استناداً إلى اختصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بنظر هذا النزاع.

فطلبتكم عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع.

ونفي: أن الموضوع عُرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلساتها المعقودة في ١٢ من أكتوبر عام ٢٠١٦ الموافق ١١ من المحرم عام ١٤٣٨هـ؛ فتبين لها من خلال استعراضها لوقائع الموضوع والمستندات المتعلقة به أن حقيقة التكيف القانوني الصحيح له أنه يتمحض عن نزاع بين البورصة المصرية والهيئة القومية للتأمين الاجتماعي (صندوق العاملين بقطاع الأعمال العام والخاص) مما ينعقد للجمعية العمومية الاختصاص بنظره إعمالاً للمادة (٦٦/د) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم (٤٧) لسنة ١٩٧٢ حيث تدعى الهيئة الأخيرة لنفسها حقاً مالياً في مواجهة البورصة المصرية التي ترى براءة ذمتها من هذا الحق المالي المدعي به، وذلك في ضوء ما حكمت به محكمة cassation الإداري بجلستها المعقودة بتاريخ ٢٠١١/١١/١٩ في الدعوى سالف الذكر، وما انتهى إليه إفتاء الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلساتها المعقودة في ٢٠١٦/٣/١٦ في الملفين رقمي (٥٨/١٥٨)، و(٣٣٣/٣٤٣)، من أن البورصة المصرية تعد من الأشخاص الاعتبارية العامة القائمة على إدارة مرفق اقتصادي يؤدي خدمة عامة للجمهور هو سوق قيد وتداول الأوراق المالية، وقد خولها المشرع سلطات تنسم بطابع السلطة العامة مستمدة من القانون العام من نوع ما تختص به الهيئات العامة الأمر الذي تجتمع معه للبورصة المصرية مقومات الهيئة العامة.

كما تبين الجمعية العمومية أن المادة (٤٣) من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم (٧٩) لسنة ١٩٧٥ تنص على أن: "يكون للمبالغ المستحقة للهيئة القومية للتأمين الاجتماعي بمقتضى أحكام هذا القانون امتياز على جميع أموال المدين من منقول وعقار وتسقفى مباشرة بعد المصاروفات القضائية، والهيئة القومية للتأمين الاجتماعي حق تحصيل هذه المبالغ بطريق الحجز الإداري، ويجوز لها تقسيط المبالغ المستحقة على صاحب العمل وذلك بالشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات"، وأن المادة (٤٦) منه تنص على أن: "تضمن المنشآة، في أي يد كانت، مستحقات الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي، ويكون الخلف مسؤولاً، بالتضامن، مع أصحاب الأعمال السابقين، عن الوفاء بجميع الالتزامات المستحقة عليهم للهيئة القومية للتأمين الاجتماعي. على أنه في حالة انتقال أحد عناصر المنشآة إلى الغير بالبيع، أو الإدماج، أو الوصية، أو الإرث، أو النزول، أو غير ذلك من تصرفات، ف تكون مسؤولية الخلف في حدود قيمة ما آلت إليه".

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وعلى ضوء ما استقر عليه قضاء المحكمة الدستورية العليا -

أن نصوص قانون التأمين الاجتماعي تُعد كلاً واحداً، يكمل بعضها ببعضاً، ويتعين أن تفسر ككل،



بما يمنع أى تعارض بينها، إذ إن الأصل فى النصوص القانونية، التى تنظمها وحدة الموضوع، هو امتياز فصلها عن بعضها، باعتبار أنها تكون - فيما بينها - وحدة عضوية، تتكمّل أجزاؤها، وتتضافر معانيها، وتتحد توجهاتها، ليكون نسيجها متالفاً، ولما كانت المادة (١٤٣) من قانون التأمين الاجتماعى المشار إليه، تقرر امتيازاً لمستحقات الهيئة القومية للتأمين الاجتماعى، على جميع أموال المدين، من منقول وعقار، وهذا الامتياز، هو الذى يخول الهيئة حق تتبع أموال مدينهما فى أى يد كانت، فقد ألزمت المادة (١٤٦) من القانون ذاته المنشأة أن تضمن فى أى يد كانت مستحقات الهيئة القومية للتأمين الاجتماعى، على أن ضمان المنشأة لمستحقات الهيئة المذكورة، لا يمكن أن يطبق، إلا على ما يكون مملوكاً لمدينهما من العناصر المادية والمعنوية للمنشأة، التى كان يزاول بها نشاطه، بوساطة عمال استخدامهم لهذا الغرض، وأصبح ملتزماً بالتأمين عليهم لديها. فإذا انتقلت المنشأة بعناصرها المادية والمعنوية إلى خلف خاص، أو عام؛ فإنها تنتقل محملة بهذا الضمان إضافة إلى مسئولية الخلف بالتضامن، مع صاحب العمل السابق، عن الوفاء بجميع الالتزامات المستحقة عليه للهيئة، أما إذا انتقلت المنشأة إلى آخر خالية من عناصرها المادية والمعنوية، زال هذا الضمان، ولا سيما إذا كانت المنشأة مستأجرة، وليس مملوكة لمدين الهيئة القومية للتأمين الاجتماعى، وإنما تعود ملكيتها لآخر، قام بتحرير عقد إيجار جديد لمكان المنشأة السابقة إلى مستأجر آخر، ليست له من صلة بمستأجرها السابق؛ لأنه لم يتلق منه حفراً، إذ لم يتنازل له عنها، حتى يمكن أن تنتقل إليه المنشأة محملة بهذا الضمان، يؤيد ذلك أن المستأجر لا يعد خلفاً خاصاً للمؤجر، بل دائناً له، فالمؤجر لا ينقل إلى المستأجر حقاً من الحقوق القائمة في ذمته، بل هو ينشئ له الحقوق المتولدة عن عقد الإيجار، وأهمها الحق في تمكينه من استيفاء منفعة العين المؤجرة، فإن تنازل المستأجر عن الإيجار، ففي هذه الحال ينقل إلى المتنازل إليه الحقوق والالتزامات، التي استقرت في ذمته، ويعد المتنازل له خلفاً خاصاً له، والأمر غير ذلك، إذا كان المستأجر الجديد للعين ذاتها، قد استأجرها من مالكها، أو مؤجرها، ولم تؤن إليه من مستأجرها السابق.

وت Ting على ذلك، فإن نص المادة (١٤٦) من قانون التأمين الاجتماعى المشار إليه، لا ينفذ إلا في مواجهة ورثة صاحب النشاط الأصلى، الذين انتقلت إليهم المنشأة، التي كان يباشر فيها مورثهم نشاطه، والمالك الجديد للمنشأة، إذا كانت مملوكة للملك السابق، والمستأجر الجديد لها، إذا تنازل له المستأجر السابق عنها، أما من استأجر العين خالية من مالكها، بعد أن أعادها مستأجرها السابق إليه، فلا يعد مخاطباً بحكم هذه المادة. ويؤكد ذلك أن المشرع حينما نظم أحكام الضمان في القانون رقم (١٠٨) لسنة ١٩٧٦ بشأن التأمين الاجتماعى على أصحاب الأعمال ومن في حكمهم، نص، صراحة، على أن يكون الخلف مسؤولاً بالتضامن مع المالكين، أو المستأجرين السابقين عن الوفاء بجميع الالتزامات المستحقة عليهم، ولو أراد المشرع التسوية في الحكم في القانونين، لنص على ذلك صراحة في المادة (١٤٦) من قانون التأمين الاجتماعى كما نحا في القانون الأول.



وعلى هدى ما تقدم، ومتى كان الثابت من الأوراق أن شركة الأنصار العالمية للمقاولات كانت تستأجر الشقة رقم (٧) بالعقار رقم (٢) بشارع القاضى الفاضل، ثم قامت بإنهاء نشاطها دون سداد ما عليها من مستحقات تأمينية للهيئة القومية للتأمين الاجتماعى (صندوق العاملين بقطاع الأعمال العام والخاص) ناشئة عن تطبيق أحكام قانون التأمين الاجتماعى الصادر بالقانون رقم (٧٩) لسنة ١٩٧٥، ثم قامت البورصة المصرية باستئجار ثلات شقق من بينها الشقة المشار إليها حيث أبرمت بشأنهم عقد إيجار مع ورثة المرحوم/ حسن سيد حسن مصطفى لمدة خمس سنوات تنتهي فى آخر ديسمبر من عام ٢٠١١، وذلك بعد أن عادت إليهم من مستأجرها السابق (وهو شركة الأنصار العالمية للمقاولات) ومن ثم فإن البورصة المصرية لا تعد مخاطبة بحكم المادة (١٤٦) من قانون التأمين الاجتماعى المشار إليه على نحو ما سلف بيانه، مما ينتفى معه السنن القانونى لمطالبة الهيئة القومية للتأمين الاجتماعى (صندوق العاملين بقطاع الأعمال العام والخاص) للبورصة بالمستحقات التأمينية المستحقة على شركة (الأنصار العالمية للمقاولات)، مما يتعمى معه رفض مطالبة الهيئة القومية للتأمين الاجتماعى (الصندوق المذكور) وبراءة ذمة البورصة من المبالغ المطالب بها.

## لذا

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع، إلى براءة ذمة البورصة المصرية من المبالغ المطالب بها من الهيئة القومية للتأمين الاجتماعى (صندوق العاملين بقطاع الأعمال العام والخاص)، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحريراً في ٢٠١٦/١٠/٥

رئيس  
الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع  
المستشار / رئيس  
يحيى أحمد راغب دكروري  
نائب الأول لرئيس مجلس الدولة



رئيس  
المكتب الصحفى  
المستشار /  
مصطفى حسين السيد أبو حسين  
نائب رئيس مجلس الدولة  
معتز /